

DUŠEVNI LIST

Šimon Milač, profesor
Drž. žensko učiteljišče Maribor
Mêsečne verske novine.

Vu iméni prêkmurske evang. siniorije reditel
i vôdavnik : FLISÄR JÁNOŠ, Murska Sobota.

Rokopisi se morejo v Puconce pošilati.

Ček računa št. 13,586; imé „Düševni list“ Puconci.

Cejna na cejlo leto 20 Din., v zvönstvo 30 din.,
v Ameriko 1 Dol., edne numere 2 din.

Naprejplačilo
gorivzeme vsaki evang. dühovnik i vučitel.

Odvaljeni je kamen . . .

„Prvi dèn pa po Soboti ide Mária Magdalena rano, gda bi ešče kmica bila, k grobi i zaglédne kamen odvaljeni z groba.“ (Jan. 20, 1)

Na vúzemsko ütro v ográdčeki Jožefa z Arimathije odprti grob nájdejo te pobožne žene . . . Z-onoga prázna odpraga groba vdábla perôti velika vúpazena, ka se ednôk vsi grobi odpréjo i zápori vsake škrinje ofnejo! . . . Ali rávno té se ogvúšamo od toga tüdi, ka se ednôk odvála vsaki kamen! Kí verjejo vu Jezuš Kristuši, tisti morejo znati, ka nebo-de naveke težila pečina greha dûšo njihovo . . . odvála se z močov grehov odpustšanja; svêt, šteri zdâ z-staranjom napunyava žitek naš . . . se ednôk doliobláda; skrbí, šteri cagajôča težina je spádnola na nás, gorivzeme ednôk sam Gospôd... potom vse drûgo, ka nas zdâ trápi i mantrà . . . odvrnè Bôg . . . odvála kamen pryle, liki bi mí mislili... Živé Gospôd!... Mejmo tak vero vu Nyem . . . Ali nas lehko ne opomína na eto vúzemski, večen evangeliom, gda se spomína z-ti pobožni žén, šteri dûša je puna bíla staranjem, caganjem, skuzami i žalostjov, ali štere so čudivajoč vidle, ka je kamen odvaljeni z groba . . .“ odvaljeni je z dûše njihove tüdi, koga so jôkale . . . živé . . . naveke! . . .

Živé tebi tüdi, pa meni tüdi! Po morji naše skrbí, težine, súkešine i nevôle vdiljek ide dnes tüdi, liki ednôk po jezeri

Genezareth, i erčé z trôštanja glásom: „Ovo, jas sem z-vami vsáki dén . . .“ I či verješ tì eto popolnoma, té se olehšáva težina tvojega šorša nad tebom . . . i na molitev se ti odpréjo vústa . . . Nezadéne tò telko, ka naednôk konec vzeme vsa nevola naša i lehne, kak spár, vsa težava naša, nego tò zadéne, ka se žálec britkosti, čemérni žálec vtere i nemre nam škoditi! Ne bodeš več sam, tvojo bolezen, vrêle skuze tvoje, britko žalost tvojo neboš varvao sam vu trgajôčem sirotinstvi, nego lehko odkriješ tvoje krvávče srdce pred vernim Gospôdom tvojim . . . i vido bodeš — oh čûd čûda, kamen boleznosti se odvála . . .

Živé Kristuš! — Ka se bojím!
Vu njem jas nigdár nezdvojim:
On me lúbi, tò dobro znam,
Kak blážen sem, či njega mam!
— Bôgi hvála!

Živé vse dike poglavník!
On je moj zmožen pomočník.
Ka se te strášim že, oh svêt!?
Kristuš mi je žítka posvêt.
— Bôgi hvála!

On je nôč temnosti pregnao,
I meni tò vüpanje dao,
Kaj moje božanske vere
Sila blôde nepotere.
— Bôgi hvála!

Ka se mam že dreselit? —
On me zná razveseliti
Vu tûžni dnévi žalosti
I kakšté britke žúkosti.
— Bôgi hvála!

Cvetna nedela.

Právo sveténe krstjanskoga človeka je nê drûgo, kak povékšavanje Bože dike. I ár smo Njegovo diko vu Jezuši zavidili: Nyegova neskončna lübézen i svétost je prêk Jezuša prišla vu ete svêt; vse naše svetenje svetlo postávo našega blagoslovlenoga Odkùpitela blišči okoli.

Na Božič z bláženov radostjov stojimo pri jaslenej zibelki Deteta, mér čuti srdce naše, nezgovorno sladtek, gvüšen počinek napuni célo bivost našo. Doli je prišla z nebés lübézen. Málo dête je ešče toti, ali že je eti. Že se povékša, že se pokrepi i té pod svoje ládanje podvrže zemlo . . .

Známo, ka njegovo gorijemáne je tudi kak čúdno bilo. Nájpopolněše, večno pédoďavanje za vsáko osnávlajóče dête. Ár je gorijemao v milošti pri Bôgi i lüdmí.

Veseljé je Njega vdiljek sprevájati po stezi 33 létного zemelskoga žitka njegovoga.

Vučitel je pôstao, naj na nájvékšo známost; na poniznost i krotkost vči lüdi.

Vračeli zdrávnik je pôstao, ár so njemi mili bili ti trpéci. Táljemájoci i smileni priatel je bio vsákomi, vučenikom svojim nê li mešter njihov, nego právi prátel pôstao. Nê je mogao ostánoti v Názárethi, ár je navse kraje želo odnesti svoje od vsega kinča dragše dáre: gvüšnost žitka vekvečnoga i vesélí glás Bože očinske lübéznosti.

Sinki, lübte edendrûgoga !

Posl.: JUVENTUS.

II.

Ednôk so več nikšega glásu nê mogli dobiti od njega, zôpston so zvedávali za njim. Anuške vüpanje se je v tihu žalost spreménilo. Že osem lét čaka na Pišto. Rdeče rôže v školníkovom ográčeku so njej več ne bilé nevoščene, samo té bêle za volo licojne njénoga obráza. Ali i té so nê dugo nevoščene, ár komaj se odprejo. Anuška je dolitrngne i nesé na grob svoji staríšov. Njidva že méreno počívata.

Vu vesi je že óta školníkojca. Deca jo preveč lübijo, tô „dobro gospodičino“, kak jo oni zovéjo. Táksa je med njimi, kak bêli liliom med málimi pisanimi korinami.

Eden jåko žalosten dén má v kédni; nedelo, gda v cérkev ide. Vsaki má svoje mesto. Dova je rávno prôti njé sedêla s sigurnim obrázom. Na té obráz je Anuška večkrát vrgla svj žalosten poglèd. Iskala je na tom obrázi Pištia smejéco lübéznivost. Ednôk samo zamerka, ka

Zato je vsigdár na pôti bio, okoli je hodo naj znà dobro činiti. Okoli je hodo, naj kêm več lüdi spozna Njega i vu njem lübéznivoga Očo nebeskoga.

Tá je bila pôt njegova, štera ga je k cili pripelala. Z Bethlehema se je vzeo na pôt, naj pride do Golgothe. Z mirom tihote jáselne zibelke prêk obládnosti pôti cvetne nedele, do moke pune smrti na križnom drêvi petrpéče.

Dokeč je do etima prišao, vnožokrát je mogao stánoti. Mála deca so prišli pred njega, nej se je znao nazájdržati, ka se nebi k-nyim doliprigno i je blagoslovo. Či je žalostnoga viðo — stano je pri njem, ž njim se je skuzio i potrôštao ga je tudi. Smilüava se je tudi nad slépim, nazáj njemi je dao ôči pogled. Betežne je zvráčo, rône, plantave pokrépo, mrtve gorižbudo. Nê je mogao nači činiti, ár je krao lübéznosti bio . . .

Zdá je tudi na pôti. Na obládnosti pôti.

Liki voditel obládavnik vu doliobládano mesto, tak potuje vu Jeruzálem na etoj nedeli. Že se približávle k cili, že se kmiči za njim sénca križa.

Ali okoli njega je vse samo leščenje i sunčni trák. Vesela lica, hožáno kričéča vústa . . . zelenéče pálmove vejke na pôti.

Vnožina se ešče vedno povekšáva. Dobro je zdâ žnjim idti, dobro je zdâ nasledüvati njega. Prišla je vóra dike njegove, ovo: obládajúci vo-

jo tá sigurna dovica s ômurnim, srditím poglèdom gléda nazáj. Njé repéši gráta obráz i se sramežlivu nagne obri pesmeni knig. Tô tak ide vsako nedelo.

Tá bogatinka je komaj čákala, ka bi čula, ka je Anuška več zaročena z nikákim. Mesto toga vsako nedelo tam vidi pred sebov njéni tûžen, blédi obráz, šteri vedno z lübéznostjov gléda na njô. Znála je, ka so té lübéznivi poglèdi nê za njeno volo. Včasi-včasi si je mislila: vesela bi могla biti, ka mi siná tak preveč i tak dugo vörno znà lübít. Ali v drûgom megnenji je že pá zmágala njéna gízdost.

Sobota je bila. Pri hiži je velko čšenje bitô v vsakej sobi. Na plac je tudi trbelo idti. D. ova se je obráčala med držinôv, kak kakša friška, mláda sneha. Prečtela je bilice: „Nê si dobro vķuperpoiskala, Lida. Ešče nindri morejo bidti. Mogôče pa gder v skrívnom mestí nesé štera kokôš.“

Gori je vdárla edne velke knige:

„Láni etakšega hipá, febr. 9.-oga, pa je tûdi tak mrzlo bilô, pri 60 kokôši je 50 bilic bilô, zakaj bi zdâ samo 45 bilô? Povê!“

ditel je on, čedno delo je, pa tudi lehko zdá na njegovoj stráni bidti.

Ali Jezuš vidi. Vse. Príšestnost tudi. Velki pátek tudi. Zná, ka je eta vnožina tista, štera ga vse dugo nê rávno etak okoli vzeme, ali mesto pálmovi vék siba bode vu rôki njénoj i mesto hožáne „ráspi ga“ bode kričala.

I dönot se neobrné nazáj. Ár zná, ka je tam vu Njem popolna i konečna obládnost.

Vidi Zakeuša tudi, etoga od vsákoga odúrjavávanoga carinára, no či ga skriva malinino listje. Ali Jezuš vidi njegovo srdce tudi. Ovo, žéja pravico i tak repené za njim, kak žeden vandrar za hladnov vodôv.

Kak bi se obrno nazáj? Okoli se zglédne i ešče dosta Zakeušov vidi vu vnožini, šteri nekričijo, nego mirovno čákajo, ka se obrné i je Oberčé, notri k njim se tudi vrné i zveličanje pri-nesé vu stánek njihov.

Za eti volo, — napréide. Naprè proti križi...

Znao je, ke eti žnjim ostánejo té tudi, gda se kak ágneč aldúje za svejta grehe.

Drági čtenjár, znam, Ti tudi na Jezušovom stráni stojiš. Ali nenasleduj ga samo té, gda ga vu obládnosti hodbi stotine i jezere sprevájajo. Té tudi žnjim drži, té tudi engeduj, naj te lehko za svojega právi, gda je sramota vu mali lôger njegovi vernikov slišiti. I či ga nebi poznao eš-če zarazmi, ka je ešče nê kesno. Eti je med nami i išče vu glasnoj, jármajóčoj vnožini svo-

Lida je samo prestrašeno glédala:

„Küšnem njím rokô, jas nevem.“

„Perse, včeraj si pá pri Ũ.-vi bila. Pa je popísano v knigaj prepovesti: Rêtko deni nogo notri v hižo bližnjega tvojega, naj se te nenasiti i te ne bo odúrjávo.“

Lida se je zajökala i se je ešče ednok na hlevé potégno. Za edno malo ešče dvé bilici prinesé. Ali D.-ova je zdâ nê bila zadovolna:

„Premišlávaj si samo, Lida, zaká falijo eš-če tri? V knigaj predikátorov je popísano: „Što na vóter gléda, nede sejo i ki na temne obláke vrže pohľed, nede ženjo.“

Vzela je bilice. Ali doli je djála košaro, prezmetna se njé je vídla. Lida jo je nesla za njov.

Večér, gda si je doliléglia v nezakörjeno so-bo, tak se njé je vídlo, ka se postela gíble ž njov. Roké so njé trepetale, gda je svečo vužgála. Mogóče se zemla gíble?! Nê, v sobi ovak vse na mestu stojí.

„Zavrtele se mi je. Ešče sem nigdár nê bí-la betežna. Zdaj mi je gotovo prišla skrádnja vóra. Pár minót mérno leži, potom právi vu sebi: „Bôg me k sebi zové!“

je tihe, krótkoga dühá, žezejóče Zakeuše. Te grehšnike, te potrtoga srcá, te ostávlene, te sr-máke, te spádjene. Rümijo zvonovje. Zunijo orgole dosta jezér cerkve, donijo pesmi, hožanno spéva milio i milio vúst. Jezuš vidi vse tó. Ali njemi je nê zadosta vse tó. On tebè išče med vnožinov.

On šé obládati obri tvoji grehov tudi i z obládnostijov, med hožánov i zelenim vejom, šé notri idti, na cvetne nedele rosnatnej gojdni, vu tvoje na čisto zapráno srdcè.

ECCE HOMO!

(OVO ČLOVEK!)

Ovo človek! . . . nê je zvirína! . . .
Z-vústami dön'k čüj, kak preklinja!
Na Golgotha žené Meštera,
Bláženstvo si sam rad raztrga;
Koga srdce za národ bije,
Ga na mantrníkstva križ prebije.

Ovo človek! . . . gléj i moli ga,
Njega nedúžno mantránoga!
Za nájem špot, teško smrt dobi,
Cáglost se vu njem dön'k nezbüdi;
Prvle, kak dûšo püsti, zaspí,
Za vmaritele moli, skrbi.

Na pamet njé je prišlo, kelko nê skončanoga dela má ešče. Gvant se na hiži súši. Sto de ga péglo, v omár skládo? Prešnjega leta račun je ešče nê v réd vzéti, ár je eden ovčar mrô i nê je notri dao račun od bírk.

„Pa nemaš bole fontošnoga dela, računa od toga?“ — kloncko njé je po dveraj dûšne věsti eden, do etigamao nepoznáni glás. „Ka boš právla siné, či se stéčaš ž njim tam na ovom svéti? Ka de pravo on té, gda de račun proso od zgublene bláženosti svoje mladosti i tó od tébe račun?“

D.-ova je ves mokra postánola pod tenkov blazinov. „Ka misliš“ — pravo je dale té nesmileni glás — „jeli se je vidlo Gosp. Bôgi tvoje živlénje?“

„Jas sem vsako nedelo vörno hodila v-cérkev. Sedemkrát sem prečtela Biblio. Držina je vsaki dén mogla pol vore moliti. Sv. Reči poslúšati, štere sem jas čtela gori. Desétero zapoved sem zdržala; nê sem krádnola, lagala, praznúvala, preklinjala. Imánje, kak skrben šafar, sem vedno povéksávala“ — bránila se je ona proti tomu nesmilenomi glási, šteri jo je dale káro:

Ovo človek! . . . v-dúši vtopeni! . . .
 Kmično vu dúhi oslepleni:
 Nespatmetno podéra drévo,
 Štero je rodno, sadoven.
 Svojga rešitela Kristuša
 Ostávi, zataji virtuša.

Ovo človek! . . . večna milošča
 Dobro čini i v-práh sklátšena!
 Gréhe lúdi nosí, lúbi je,
 Pri vmeranji blagoslovi vse . . .
 Boži-človek, hválo ti dávam,
 — Oh dáj, da tebé blagoslávlam!

ZÁBRÁK DÉNEŠ (F. J.)

3. Gmajne znotrēšnje delo.

Vsáko nástavo je li ona môč mogôča goriadržati, štera jo je na bivost prinesla. Sveto matercérkev je Kristušov evangeliom i na tom stojéča vera pozvala na bivost i zato je jo li tá môč mogôča do vekoma goriobdržati. Gosp. Jezuš Kristuš gda je svétomatercérkev svojo grüntao, je jo nê pôleg zvönêšnji vorcanov i pravil fundálava; nê je vu svetski cílov slúžbi stojéčetüvárištvu, nego nebeska nástava, nebesko občinstvo, dühovni dom nastavo *na onom trdopečinskem fundamentom, kì je ednôk djani*. Na etom fundamentom je cimpranja delo nepretrgneno, kak tó apoštol právi: „Že ste pa nê več tühén-

„Či si sedemkrát prečtela B blijo, té moreš znati, ka je pravo Jezuš tomi bogátomí mladénci (Márk 10, 25), ka je leži kumili skôz iglini vújh idti, liki bogátcí v králestvo Bože pridti. Pa zakaj si nê šcela, ka bi si ti sin tisto vzeo, štero je lúbo?“

„Nê je k nyemi valón bila“ — bránila se je.

„Ali je Bôg osob prebívávec? Ali ráj bi mela onoga bogátoga išpana čér za sneho, štera je nê poštenoga živlénja? Tá bi bole k njejmi valon bila, jeli; zato, ár je bogáta.“

„Jas sem njemi samo dobro šcela.“

„Ti si samo sebi šcela dobro. Sebična si, sebična! Tó je tvoj velki gréh. Gda si držini prepovédala sméh, vesélje, zato si činila, ár se je tó tebi, kí si smeħa nê poznala, nê vidlo. Več ti je bila tvoja gizdost, kak siná bláženstvo. Pri tebi je vörvanje, Sv. Písmo samo zvünêšnja pré-cimba bila, v kom si nê najšla dühá, samo litere. Sv. Reči si samo zato núcala tak na gôsti, da pokrivleš z njimi svoju sebičnosť. Bila si tudi zvíšena, za popolno si se držala i mislila si, ka so tvoje zapôvedi Bože zapôvedi.“

ci i žalárje, nego pörgarje z-svétimi vrèd i dománi Boži. Gori pocimprani na fundamentom Apoštolov i prorokov, šteroga vogleni kamen je Jezuš Kristuš. Vu kom ves címpor vküpložení rasté na cérkev svéto vu Gospodni. Vu kom ste i vi navkùp goripocimprani na prebivališče Bože vu svém dúhi.“ (Efez. II. 19 - 22). Tak se grüntajo Bože híže verniki, tak se nastávi občinsko popôstvo, k Bôgi prikapčena neposredno sinovna stáva z svojimi velikimi blageslovmi i dúžnostami. Verníkov kotrigie so nê samo materé cérkvi skrbnosti predmetje, nego i zedním materé cérkvi zídanya delavci, vsáki pôleg svojega pozványa i stána.

Cérkvi cimpranya opravic naši glavni cil je vu veri živôča sv. m. cérkev. Zato je potrébno gmajnsko občino od Kristuša svedôstva činéčo, eden z-toga ovoga vere živôčo gmajno grüntati; zato je potrébno vu gmajni dáčo pobérajôčo rástovo vidôče gmajnske kotrigie Bogá moléče, gréhe žalüvajôče, verebratov navkùpni blagoslovov vervajôče krstšane včiniti. Zvönêšnye naše siromaštvu nam li teda káže tûzen položaj, či smo siromácke vu ti dühovni. Či smo siromácke vu evangelioma živôčoj veri. Kak je vu reformácie vrêmeni naveke mláda vera odičila svét vu svojoj neobládanoy krepkosti, očistila je sestino i nazâ postávila na nevtepeni i neporúšení, na Bože rēci fundament, — tak eto vero majôči za svéto mater cérkvi dobrôto i naprêidênye

Zgrábila se je za svoje rosnatno čelo i zjávkala je:

„Nê mogôče, ka bi šestdesét lét blôdila. Dobro sem tudi činila vnogo; vsako nedelo sem desét srmákov nasitila.“

„K tomi ti je srcé nikša briga nê bila. Činila si, ár si mislila, ka si s tem pred svém i tudi pred Bôgom poštené správiš. Pa bi могla znati, ka či vse razdeliš, ka máš, lübéznosti pa...“

V támno je spádnola i gde nê je vrôče bilô, gde mrzlo. V sne je po vôdi hodila. Do vúst nê je bita že voda. Koštala jo je i osoleňa je bila. Strôsila se je. Voda tak da bi skúz nastánola, štere je ona sprêšala vö z ôč. Potem se njej je senjalo, ka po snegej i po ledej hodi bôsa, v tenkom gwanti i po snégi so rdéče srca bilé vseokôli. I tak, da bi té srcé pôleg nijé zmrznole tû. Grozno je bilo vse tó. Dúšna vêst se je borila ž njôv. Obtrúdila je preveč i v gojdno je dugo spála. Bakter je nevôrno glédao na zaprêta ôkna, ali nê je vüpao notri idti zvedávat. Lida je že ob tréjim klonckala prestrašeno po dveraj. (Dale.)

nemolimo zobston. Sam Jezuš erčé: *Zalstino vam velim, kí vu meni verje, bode činio ona, štera jas činim!* (Ján. XIV. 12—15.)

Evangeličanskoga presbitera živa, delavna vera, žitkapélda je gmajne znotrēnjega delovanja ta edna nájznameniteša škér. Tá ga postávi za dühovnika pomočnika pri cérkevni opravic znášanji, tó njemi ogvüša verníkov preštimanje i správi njemi poštenjé vu gmajni. Dobro známo, ka Gospodna práva sv. m. cérkev je niká drúgo nê, kak gmajna, ali si cérkevna občina, gde Božo rēč čisto i pravično glásijo, svestva pôleg Kristušovoga zravnania vöobslúžávajo; gde se verníkov svéti juši i dúžnosti vu nájpravičnēšoj harmoniji (vküpglasnosti) vjedinajo z milosti dármí vžívanja i vu pobožnom, jákostnom žitka zvršávanjem. Dühovnoga žitka sád se skazuje i nabüdjáva vernike, vidöči ti napröhodéči pôleg evangelioma živôčo, plemenito példo, kak oni cimprajo Gospodna svéto mater cérkev. — Ali, jeli na cimpranje cérkvi slúži tó, či gmajne napröhodéči zvona cérkvi čákajo dokončanje slúžbe Bože i začétek cérkevnoga gyüléša? . . . Vu cérkvi „prázne presbiteriske stolice“, k Kristušovoj večérji nehodéče presbiterov kotrige so jeli nê gmajnskoga žitka zménkanja glásniki, vere mláčnosti znamenja i kričéča svedôstva?

Kakšté se trúdimu vu gyüléšaj; kakšté fontošna skončanja prinesémo vu nyi, z-toga vu gmajne dühovnom žitki jáko malo blagoslova shájalo bode, či naš žitek nepredga, neglasi Božega králevstva pravic; či vu naši delaj nečíjemo Gospodna onoga miloga opominanja. „*Edno je to potrébno delo!*“

Vu navkúpno moléčem občinstvi táljema-jöči, Božoj rēči vdáni, od Kristuša samověstno svedôstvo činéči, vu cérkvi lübéznosti vsigdár i vsem napröhodéči presbiterje so dühovnika nájvernéši, nájzavüpnéši pomočnicke. — Tákše ravnitele gmajna z prerazménjem, na delegotovnostjov oblôna i z-zadovolnostjov vzeme nyi vu gmajne znotrēnjem cimpranji slúžéče naminyávanya, naprédane náloge, ár previdi, ka Božega králestva dugovánje dönok več želé od nás, kak vu tanáčnice gjülešaj se kázajöče intereszéranje, kakti pênezna dugovánja, dáče vónametávanje, proračún i drúga k-tém prispodobna dugovánja. Záto z dobrov dühnověstjov lehko pitamo: pri cérkevni, verski opravic naši v-kakšo dôb odprávlanji, kak so pl. d. nedelni dnéarov posvetšenja, vu gmajni se kázajöči gréhšni návad,

gréhšni činénj vöstréblenje, verski zvečarkov grüntanje, evang. časopisov podpéranja i širjenja, gmajnski knigárníc, čítalnic nástav gorípostávianje i. t. v. jeli se tá pitanja nedostájajo tüdi presbiterov pozvánja i dela krôža? Jeli se nezelé od njih, da se i vu tej vrélo májo z-dühovníkom navküpe obravnávati i z navdúševnov, navküpnov močjov delati na osvetek gmajne gle-dôč, naj se mláčnost k-gmajni i cérkevnomi živiljenji pomenkáva i krstšanski žitek pobüdjáva?

Svét je nagnjen dühovnika delo za „nedelno delo“ imenúvati i tó za jåko lehko, komôtno, za malo skrbi potrebujajöče drži. Bogá moliti, z-evangelioma v-tjedni ednôk predgati, krstiti, te mrtelne tá sprevájati, pride nyemi od žívoga i mrtvoga itv. májo šegô praviti. — Ali kí po pravici šcé cérkevni poslov pozvánia delakrôž spoznati, vu dühovnika podgovornosti, kak négovoga pozvánja pomočník tál vzéti, vu cérkvi cimpranja dela težkôčaj li količkáj približno spoznati, — on z na stranvlečenjem, za volo sebičnosti, z-protivním držányem nebode zadrgávao i zastávao i težkôče delao, nego témbole prevídi dühovnoga pastéra pozvánja bremen, — zevse môči hito bode svojega pozvánja dúžnosti spoznati, z-gotovim podánjem, z-vrêlostjov i z-krepkim nágibom vu gmajne cimpranji svoj tál doprinesti i verno spunjávati. Te dober presbiter vsigdár zôči stáne onomi bláznomi, evangeliomaprotivnomi, bojdikaj mišlénji i modrúvanji, pôleg šteroga se cérkevna slúžba, cérkevne opravice jedino „za dühovnika pozvánje“ pravijo. Prôttoni z-céle dúše, z-céloga srdcà podánjem glási, nazvestšáva, ka smo pri Božega orsága rašürjávanji i svéte materé cérkvi cimpranji vsi navkúpno pozváni kak dela tûvárišje delati, vu njé naprédénji i odraski se trüditi dúžni. Vse mámo odpraviti po Gospon Jezuš Kristuši, ki nas na tó sam pozáva, k-tomi môč podeljáva i nas potrdjáva.

Goethe.

1749—1832.

Ves kulturni svét sveti márc. 22 ga stôlētnico smrti Goetheja. Goethe je bio nájvékši spôvnik-pisátel nemcov i vsé časov eden nájpozdignyenéši dühovenuriáš. Z-evangeličanske familije je zhájao i Biblia je bila eden nájkrepkeši faktor njegovoga osnávlanja.

Poslühnmo, kakše mišlénje je meo ete ve-

liki dûh od krstšanstva, od Biblie i od reformácie.

„Vu kakšojkoli meri ide li naprê dûhovna kultúra naša, kakkoli se povekšáva natûre znanost vu prestori i globočíni, raztégne se lehko dûh človeči, na keliko li šcé — krstšanstva z evangeliomov prôti nam leščečo višost i morálno kulturo nepreleti.“

„Poštujem i rad mam Biblio, ár jedino li njé sem dužen za jákostno vöosnovánje moje. Vse tiste hištorije, simbolumi, včenjá i prispo-dobnosti so potrpéči násled napravile na dûso mojo i môč njihova se je tüdi objávila vu moi delaj v-dostaféle formi. Záto so se mi nigdár tüdi nê vidli nepravični i prekrivi napádi prôti Biblij. Kak sem se spoznao z Biblijov, sem obo-roženi grátao prôti vsákomi ošpotávanji, prék sem vido rešeta, na pamet sem vzeo jálnost ošpotávcov.“

„Kém više se osnové kultúra naša, k-têm vu vékšem mertúki slúži Biblia z tála za grünt, ztala za škér osnávlanja, vsegavéč nê pri mod-rúvajóči, nego pri po istini môdri lúdi.“

„Mi sploh nevêmo, ka vse mámo poprékno zahvátili Lutheri i reformáciji. Oslôbodili smo se odvezala dûhovnoga pregráda, mogôčni smo včinjeni se nazáj povrnôti k-vretini (k Božej rêči) i krstšanstvo vu čistosti svojoj osvojiti. Znôvič vüpamo státi z trdimi nogámi na Božej zemli i se čútiti vu našoj od Bôga nadárjenoj člove-čej nutúri.“

1817. leta píše: „Premislimo si, ka vu etom leti tristolétnico reformácie svetimo i ka našega Luthera nemoremo više poštúvati, kak pa či tisto, štero za istinsko, národi i cajti za hasno-vito držimo, z ômurnostjov i z krepkostjov, — i či bi tô z lástnov nevarnostjov hodilo, — oči-vesno vüpovêmo.“

Drúgoč etak píše: „Rávno vķuper zvonijo z našimi zvonámi k svétki reformácie. Eden rûm i glás, pri šterom nesmimo ostánoti mláčni: „Gospodne, zdrži nás pri Rêci tvojej.“

„Ka hasni človeki, či ete cêii svêt dobi, dûši pa svojoj škôdi? (Mt. 16, 26.)

Ár „pêneze zgübiti, Je malo zgübiti, pošte-njé zgübiti je dosta zgübiti, dûšo zgübiti, je vse zgübiti.“

Eden podložen sin.

Rêsan je hasnovito, naj se spominamo z-ti stanovito znameniti môžov. Eden takši je bio

brezvojno Washington Jurij, nastaviteľ i prvi president Severno Amerikanski Vjedinani držáv. 1932. febr. 22. je minôlo 200 lét, ka se je on narôdo. Klûč k njegovoj velikosti je njegova bogábojazen. Spomenémo eden tég ž-njegove mla-dosti. Kak mladéneč je Washington marinár šceo bidti. Že je na hajôvi bio njegov paket, gda je na pamet vzeo, kak se je zamán bojúvala prôti svojim skuzam mati njegova. Óna je naimre nê je bila za té pláň, ali nê se je šcela njemi prôtipostaviti. Záto se je odlôčo te mladéneč, ka svoj paket taki nazáj doj dá prinesti z-hajova i je pravo, ka nešče obžméciti, ali vrti srcá svo-je materé Čudivajóč i genjeno ga je spominala mati na Bože obečanie, ka se blagoslovijo tisti otroki, šteri poštújejo roditele svoje. I blagoslo-vo ga je Bôg za vnôge!

Govor Kováts Stevan sinjor-dûhovníka

na postnom nedelnom zvečarki so-botškoga evang. fárnoga ženskoga drúštva.

Po eti naprêpovêdani se vrném na dnes namenyeno moje versko naprêdávanye. Pred ništernimi minutami smo čuli z-edne mále deklinice deklamacije vu: „*Tri pítanya*“ veršuši ete reči: „*Dvē rokê mámo na delo*“ . . . Veliko zahválnost smo dûžni nebeskomi Oči, ka nam je dvê, na delo pripravnivi rokê darüvao. Pôleg evangelioma rêči smo že i za té eden dár dužni njemi više desétezero talentumov. Dvê na de-lo pripravnivi rokê, kak boži dár, li te známo prav poštúvati, či se zglédnemo na tákšé nes-rečne lúdi, ki so edno, ali pa obê rokê po kák-šem nesrečnom pripetjê, ali vu bojni zgüibili. Na keliko so tê nesrečni milûvanja vrêdni! Či tákšé vidimo, se nam samô od sébe na molitev sklü-čijo naše zdrave rokê, hválo dávši Gospodni Bôgi, ka smo mi srečnêši od tákši.

Na molitev i na delo nam je dao Gospodin Bôg našivl dvê rokê.

Ali ešče na nikaj drûgo tüdi! — Na koj? — Na tô odgovor dobimo, či se na križ razpê-to-ga Jezuša zglédnemo. Istina, ka so njegove blážene rokê teda na križ bilé prebite i nê je ji mogao gibati. Ali žnyegovi rêči smo zarazmeli, gdetá i kama je šeo ségnoti z-svojimi rokâmi? — Edno rokô je k-tim zemelskim lüblénim želo

podati i slēdnji slobôd od nji vzeti. Kak je pod križom skuzéčo milo mater, Márijo zagledno, štere srdcé je po stároga Šimeona prorokúvanji prehodila ostra spica od vönepovêdane bolezni, k-nyé je erkao trôštajôči slobôd: „*Ovo sin tvoj, ovo mati tvoja!*“ — To ovo rokô je pa visiko proti nebeskomi Oči želo ponüditi, pri kom ga je vekivečno bláženstvo čakalo, tô svedočijo nyegove slédnje reči: „*Oča moj, vu roké tvoje poràčam dûšo mojo!*“

Naš Oča nebeski je nam tudi dvê rokê daruva! Ali nê záto, da bi z-obema samo zemelske kinče iskali, samo zemelske lübeznike k-sebi obinoli. Či bi samo tô činili, smo naveke pogubleni! — Jezuša pôlda i vnogo blážení mirovno vopreminôči naši prehodnikov žltek nás na tô vči, naj edno rokô proti Bôgi vtégnemo i njega brez konca bodôčo lübezen iščimo. — Náimre, či de se nam približávala slédnja naša vôra i z-zdravov pámetjov se priprávlamo k-slédnymi slobôjeményi, na slédnjo pôt idemo. Samo z ednov rokôv obinmo k-sebi pri posteli našoj túžno stojéče lübléne naše i vzemmo od nji na krátko vrêmen slobôd; ali to drûgo rokô z-punim trôštom zdignimo gori proti Bôgi, Zveličitela roké iskajôči, ár mo samo te meli bláženo vopreminênye, tihu mirovno smrt, či tam zgoraj stisnemo Zveličitela našega nam ponújajôčo rokô.

Záto je dao nam Gospodin Bôg dvê rokê!

Vûzem.

*„Spominajmo se z dnéarov,
vu šteri nas je naš Zveličítel,
Jezuš Kristuš odkúpo od greha
i večnoga skvarjêna.*

Sprotolêtje je prišlo. Vsa naráva se oživáva i se bûdi z dugoga zimskoga spánja, tak da bi se znôva porodila. Vse je črstvo, vesélo i bláženo, ár se je pá začnolo létne živlénje ednoga nôvoga leta.

Nê samo vänê vu narávi, nego tudi mi lüdjé smo se prebûdili i se prebûdjávamo z nikše nevidne mláčnosti. Nevidna sila kloncka i trûple na vráta naše otopenie dûše i nas opomina na vstajenie toga Pravičnoga. Düšnavêst nam práví: „Prebûdte se i spomnite se na svojega Odrešenika, šteri je dao svoje živlénje, naj vás odkúpi! Zmislite si malo nazaj i prečíte Kristušovo živlénje i njegovo trplénje! Té nedùžni Boži sin,

„šteri je greha nê činio i jálnost se je nê naišla vu vûstaj njegovi,“ se je za lûdi aldûvao s tem, da so ga rázpili. Vse njegovo činênie vu njegovom zemelskom žitka tekájí se vidi, kak svekla zorjanska zvëzda, štera nas prebûdjáva na delo ednoga nôvoga dnéva i nam dáva példo, nas vči i opomína na dobrodelnosť, pravičnosť i po-božnosť. Njegovo samoga sebé gorialdûvanje nam je nájlepša példa práve krščanske lübeznoti i njegovo činênie pred koncom njegovoga zemelskoga žitka nas opomína na lübeznot do naši bližnji i tudi do naši nepriátelov.

Či si vzememo példa z Jezuša Kristuša i či bomo živelii vu právoj krščanskoy lübeznoti, kak nas je tô On včio i či mo s svojimi bližnjimi vsigdár vu prijátelství i zadovolnosti živelii, teda se mámo vûpati, ka po smrti večno bláženstvo zadobimo. — *Theofiluš.*

Nebesko nazveščávanje.

(Otrokom.)

„Ne bojte se vi, ár znam, kâ Jezuša toga razpétoga išcete. Nega ga eti, ár je goristano.“ (Mat. 28, 5 - 6.) Etak je erkao tim ženam angel, pri Jezušovom odprétom grobi.

Velki pétek i vûzem sta takšiva dvá svétki, lübléna deca, šteriva tesno vküpslišita. Za velkim pétkom vsigdár moremo čakati vûzem i na vûzem se nesmimo sponzábiti z velkoga pétka.

Za velkimpétkom čakati moremo vûzem. Ne razmîte samo tak eto, lübléna deca, ka vsáko leto pride po cvetnoj nedeli velki pétok i za velkimpétkom na tréti dén vûzemski svétek. Ne-gó tak razmîte, ka vu Božem sveti pride na vsáko smrt goristanênie i na vsáko žalost pride radost. Či za velkimpétkom nebi prišao vûzem, tô bi telko znamenûvalo, ka je hûdôba močnêša, liki dobrovitnosť, ár je doliobládala Jezuša. Ali Jezušovoju hištoriji je nê tô te konec, ka je Jezuš mrô. Prôttomi so Jezušovo smrt tudi samo té zarazmili vučeniki, gda je Jezuš goristano. Té so vidili, ka je nê záto mrô Jezuš, kakpa da nebi znao obrânniti svoj žitek proti napádi ti hûdi. Vêm či je toga nájvékšega nepriátela, smrt doli znao obládati, té bi tudi vse drûge nepriátele lehko doliobládalo. Záto je mrô Jezuš, naj nás obráni od smrti. Tak se je obrnola na radost ta nájžalostnêša historija na sveti. I zatogavolo se nam nê trbê že bojati od nikšeféle žalosti. Bôg, ki je z plača velkogapétku naprêznao pri-

nesti vúzemsko radost, vso drûgo žalost tüdi na radost zná preobrnôti. Nás tüdi trôšta rēč angela: „Ne bojte se, nega ga eti, ár je goristano!“

Ali ne bûdi li na vúpazen rēč angela, ne go tüdi na zahválnost. Nê je zadosta, kâ z vúpanjem čákamo, da se vsáka nevola na dobro preobrné, za vsákim velkimpétkom vúzem pride. Na vúzem se tüdi nesmimo spozábiti z velkoga pétka. Nesmimo pozábiti, ka je Ježuš za nás trpo, za nás mrô. Nemoremo niti meti niggár istinske, blâžene vúzemské radosti, či neznámo čüttiti velkogapétku žalost, či nas nezná boleti srdce naše zato, ka so naši grehi spravili Ježuša na križovo drêvo. Angelova prva rēč je tüdi eto bila k-tim ženam: „Ne bojte se vi, ár znam, kâ Ježuš toga razpétoga išcete.“ Ki toga razpétoga Ježuša isče, ki si z vernim i zahválnim srdcom misli na Njegovo za nás pretrpêco smrt, k tistomi nadale govori trôštajôča rēč angela: „Ne bojte se, nega ga eti, ár je goristano!“

K-Gustav Adolfa leti.

Gustav Švédski kralj je zrendelüvao, naj se 300 lêtnica smrti Gustav Adolfa, 1932. november 6. vu celoj Švédiji na spômenek toga velikoga kralja posveti. Gustav Adolf — právi se vu zrendelüvanji — je glásnik po celom svetu *düšnevesti i vere slobodščine*. Stanovito, nê je bio on, ki je darüvao človečanstvi ete drâge dáre. Eti dâri od drûgec shájajo. Od Bogá so, Ježuš je je dao, apoštolje i reformatorje so je nazvestšávali. Ali Gustav Adolf je varvao i zاغvüšao ete kinč. Pomagao je vsákomu národi, šteroga mejé je on prékstôpo, da slúži Bôgi svojemi vu slobodščini. Pripoznao je, ka k slobodščini ednoga krstšenika cójslíši düšnevěsti slobodščina. Za nyô se je bojúvao, za njô je mrô... November 6. se more kak svéteňní dén posvetiti, na šterom vsa svetna dela počívajo i národ Švédije vu Božo hižo ide i tam njegovo svéto Rêcs poslühša.

Eden milion mark vu grošaj.

Nemško Gustav Adolf drûštvu v etom leti bode svetilo 100 lêtnico svojega obstoja. Ob toj priliki na poseben jubileumski fond tüdi nabéra milodâre. Eto nabéranje že tréte leto teče i z máli dárov eden milion mark želé drûštvu vküpspraviti. V prvima dvema letoma je že vküp-

prišlo 700,000 mark, tak ka do jubileumske ôsvetnosti, šteru vu drûgoj polovici septembra bode, je že li 300,000 mark potrébno vküp-spraviti.

Gledéč na tisto vnogo dobročinênje, štero so vživale naše mále i slabe gmâne i Diaški Dom od Gustav Adolf drûštva, je li naturno, ka mi tüdi ščemo cójprihájati z našimi dármi k etomi jubileuinskimi nabéranji Gustav Adolf drûštva. Z-vrêlostjov ponúcamo gori vsáko príliko k nabéranju s tistimi mošnjami, štere je za té cio dobila vsaka fara.

Radi bi se vúpali, ka po vrêlom spunjavanji naši dúžnost vu etom lübészni deli páli doségnemo tisto pozdignjeno mesto, štero so si spravile naše gmajne pri podpéraniu verebratov blûzi i daleče!

Rázločni máli glási.

Radosti glás. „Erčé Ježuš: jas sem goristanenjé i žitek, ki verje vu meni, i či merjé, živo bode.“ (Jan. 11, 25.)

Vesèle i blâžene vúzemské světke želé vsem svojim poštúvaním čtenjárom, pisátelom i prijátelom — *Reditelstvo Düševnoga Lîsta*.

Visiko odlikúvanje evangeličanski cerkveni voditelov. Nj. Vel. naš kralj Aleksander I. je zavolo veliki zaslüzenost za našo evangeličansko cérkev v Jugoslaviji odlikúvao püšpeka Mec-klenberg-Schwerinskoga Dr. H. Rendtorffa z zvêzdom réda sv. Save I. razreda, nadale generálnoga tajnika drûštva Gustav Adolf Dr. Geisslera z Leipziga i generálnoga sekretéra luthéranskoga svetovnoga konventa Dr. Jörgensena z Kopenhage z zvêzdom réda sv. Save II. razréda. — Radujemo se, ka so eti trijé odlični možé i dobrí prijátelje naše evangeličanske cérkvi v Jugoslaviji, etakše visiko králevsko pripoznanje najšli, po šterom se tüdi naša cérkev eti za preštimano čüti. Tim odlikovánim z srdcá gratuléramo!

Jubileum. Marc. 18.-ga je minôlo 40 let tomi, ka si je Sobotška fara za pastéra pozvala Kováts Števana. Kre 40 lêtne oklétnice je niti vu vezdášnji težki hipaj nê mogla nêmo mimo idti cérkevna občina njegova i čupora čestitovel njegovi. Neide niti Dúševni List. Vêm si je na ete List tüdi neprestanoma mislo Kováts Števan. Gorí je spoznao zmožnost drukane litere obri človeče dûše i záto je z dostimi artikularišni bogá-

to zdržetek Düsevnoga Lista i z velikov vrélost-
jov ga je širo na prestori fare svoje. Nastavite
i glávni reditel Düsevnoga Lista, rávno tak lepi
šerig čtenjárov záto hválo dà Bôgi, ka je Kováts Števana nam darüvao. Vúpamo se, ka te
zahválne dúše lübéci Bôg ešče dugo obdrži Nje-
ga za blagoslov nam! — Od ôsvetka vu krili
gmáne dolipretečenoga se vu priestnoj numeri
bomo spominali.

Volítev farnoga inšpektora. Gornjapet-
rovska gmána si je vu po dolipovédanji Darvaš Ferenca spráznično inšpektorsko čest, na svojem febr. 21-ga držanom správšči, Lipič Jožefa, Sobotške Prékomske Banke ravnátela zebrála. Nôvi ednoglásno zvoljeni inšpektor so se vu Murávskoj fari od verevréli rodítelov narôdili i so zet morávske gmáne dugolétnoga bivšega gláv-
noga kurátora, tešanovskoga Kühár Jožefa. Gmána, pa tudi prékomska šinjorija, z velikov vú
paznostjov gléda pred delanje nôvoga inšpektora. Bogá obilen blagoslov ji naj sprevája vu
inšpektorskem delanji njihovom!

Predsedníkstva gmâna naše šinjorije so febr. 18-ga sejo mela v M. Soboti. Na seji je napredáno naznanilo Diačkoga Dôma. Šiftár Karolj bodonski dühovnik so goriprečeli svojo nápravo „od problém verskoga včenjá“ i „od jubileumskoga nabéranja drúštva Gustav Adolf.“ Obédvé je seja osvojila i zrendelüvala pred višjo cerkevno oblást poslati. Seja je tudi vópověda-
la, ka za bazis občinske cérkvene dáče li ver-
nikov neposredni dávek more slúžiti.

Krnci. Naša mála občina je naednôk dvá
velkiva mrtveca mela. Febr. 26 ga je mŕô po
dugšem betégi Banfi Matjaš, star 68 lét, 15 lét
je bio občinski kurátor i rítar. — Febr. 27-ga
je pa na smrten sén zápro svoje oči Horváth Šandor, star 62 leti; eden dober človek je bio,
vsigdár gotov na pomoč drúgim. Naj bode bla-
goslov na Njidva spômenki!

Samovolni dàri na goridržanje Düsevnoga
Lista: Kováts Števan šinjör 100, Rituper Jožef
Tešanovci 6, Dr. Vučak Štefan banovinski zdrav-
nik, bodonske fare inšpektor 20, Kühár Janoš
(spôdnji) Puconci 5 D, Cipott Janoš Polana št.
36, 5 Din. — Radi bi nadaljávali! Srdčna hvála!

Dári k nesprhlivomi venci v spomin na
Luthárovo Flisár Šarlotu za Diačkoga Dôma šti-
pendij: Šavel Karolina Vaneča 10 D, Horvath
Bela, Cipott Iren, Janža Jolan Predanovci 10—10
D, Škrilec Janoč Polana 20 D, Vukan Lajoš far-

ni inšpektor D. Lendava 100 D, Krančič Marija r. Škrilec Puconci 10 D, Kranjec Števan Andrejci 20 D, Škrilec Janoš Puconci 10 D, Luthár Marija Sebeborci 10 D, Žibrik Ivan Predanovci 10 D, Fükas Franc Predanovci 10 D, Kuzmitš Bela Pužavci 10 D, Bác Šándor Brezovci 5 D, Železen Irena Sebeborci 10 D, Kühár János gost, Puconci 25 D, Kuzma Marija Pužavci 10 D, Škerlak Ivan Lemerje 20 D, Podlesek Janoš Pečarovci 10, Škrilec Jolanka Puconci 10 Din. — Nájsrňeša hvála za té korine poštúvanja!

Dari na Diački Dom v Puconskej fari po
zlátoj knigi: Zorko Janoš Lemerje 20 D, Derva-
ritš Lajoš Lemerje 10 D, Sočš Janoš Pečarovci 10 D, Skalič Šándor dühovník D. Lendava 30 D, Žibrik Ivan, Fukaš Franc Predanovci 10—10 D, Gašparšič Pavel Puconci 20 D, Garparšič Angela i Franc Puconci 5—5 D, Kühár Matjaš (Lukač) Puconci 20 D, Podlesek Janoš Pečarovci 10 Din. — Topla hvála!

Prekmursko evang. mladinsko drúštvu v Puconcih bo imelo svoj drugi letni občni zbor, ki se bo vršil dne 3. aprila 1932, popol-
dne ob 1 uri v dvorani osnovne šole v Puconcih (pri cerkvi). Dnevni red siedi. Vabimo vse priatele društva v naši oziroma v drúgi faraj, da se toga zborovanja udeležijo. Puconci 9. III. 1932. Za P. E. M. D. Flisar Karol predsedník.

Gornja Slaveča. Cerkevna občina je na
gyüleši, šteri se vršo 28. febr. vu cerkvi, dojkúpila za cene 42 500 Din. od Fartek Franca mlinara, ki so obenem tudi inšpektor naše fare, eden del hrambe, vu šterom so dotezama stanjivali gosp. farar, z 200 kláftrov zemlôv (približno) vréd. Nôvi farof gmajna nevúpa vu etom teškom cajti začnoti zidati i tô na bôgša vrejmena odloži.

Turobni glás. Februára 22 ga je vópremi-
nola na Gornji Slaveči Forjanič Marija, samica,
rojena iz Dol. Slaveče, vu njenoj 64. leti starosti. Tá pokojna naj má mirovno počíválišče na
cintori, njena dúša pa naj nájde mesto vu orsági nebeskom. Do pávidenia!

Düsevni List má v Puconskej fari 400 na-
preplačníkov. Evangelicánski kalendari si je spra-
vilo više 500 farni drúžin.

Gláse prosimo. Gda človek vu roké vze-
me eden časopis, predvsem tô šé znati, ka je
nôvoga. Tak gláse išče. Düsevni List je vsigdár
vu glásaj nájsiromaškeši. Gláse prosimo že-vé
naši gmáni do 10-ga vsáki mêsec! Vu vsakoj
gmáni se dajo naprè kakši ménši-vékši dogodki
cerkevnoga žitka, štere je vrédnost i potrébno na
očivesnost datí. Dühovnicke, kántorje, inšpek-
torje, presbiterje, pošilajte nam záto gláse z-va-
ši far!

Puconci. Verno k-tradicionalnej návadi fare so vréle dúše tudi pretečeno leto ľepo samovolne áldove prinesle na rázločne cíle. Računske knige svedočijo, ka vu gotovi penezaj vsevküp (áldovi na D Lendavsko cérkev i Apačko raztorjenost so tu nē cójzeti) 14 503 D 30 p., zvöntoga 395 l. pšenice i 706 l. žita na Diački Dom; nadale 80 falátov svēt na oltár i 192 falata svēt vu bliščare. — Boži blagoslov bojdi nad vsēmi tistimi dobrimi dūšami, štere nemelújejo ni trúdov, niti áldovov za cérkev našo ino za cíle njéne.

Dári na D.-Lendavsko ev. cérkev. V Puconskoj gmajni: Brezovci: Posojilnica 500 D, Kúlitš Mihál fární kurátor, Domjan Ferenc, Pozvek Štefan po 30—30 D, Šiftar Ferenc gostiln. 50 D, Furek Roman š. upr., Veren Ivanova, Küllič Ana, Benko Koloman 20—20 D, Temlin Štefan obč. kurátor, Benko Štefan, Perša Ferenc, Fajs Matija, Domjan Štefan, Domjan Koloman, Bükvič Šándor, Flegar Štefan, Flegar Ivan, Kisilák Jožef, Vukai Ivan, Barbarič Marija, Tuhtan Fani učitelica. Varga János, Varga Štefan, Varga Franc, Flisár Mihál, Benčec Ludvig, Sapáč Jožef, Kodila Štefan, Temlin Franc, Vukan Štefan, Andreič Ivan, Podlesek Ludvik v Franciji, Flisár Franc 29 v Francii 10—10 D, Kisilák Mihál 15 D, Katona Jožef 6 D, Domjan Štefan, Sečko Štefan, Küllič Franc, Fájs Franc Mikola János, Bác Šándor, Barbarič Štefan, Šiftar Janez, Andreič Štefan, Poredoš Štefan, Perša Žuža, Hašaj Ana, Horvát Koloman, Šantavec Matjaš, Bencik Štefan, Benko Ferenc, Benko Štefan, Temlin Štefan, Krančič Ana, Škrilec Franca, Flisár Ludvik, Flisár Terezija, Zelko Ferenc, Gal Liza 5—5 D, Noršič Jcsip, Flisár Stefan, Banko Liza, Flisár Francova, Škrilec Matjaš 4—4 D, Lončar Fana 3 Din. Vsevküp: 1134 Din. Pobéráčje: Kúlitš Mihál fární-, Temlin Štefan obč. kurátor. — Mošcanci: Bánfi Jožef 100 D, Fujs János, Kúronja Mikloš, Zrinski Štefan Lajošov, Rituper Ferenc, Rituper Štefan, Horvat János, Temlin Jožef, Bohar Ivan, Novak Franc, Rituper Ivan mliňar, Oček Ferenc, Lendvaj Štefan, Zrinski Aleksander 10—10 D, Obal Žuža, Hašaj Adam, Hašaj Ferenc 6—6 D, Zrinski Franc breg, vd. Bükvič Jozefa 7—7 D, Obal Józef, Obal Franc, Zrinski Franc (56), Zrinski Józef (56), Hašaj Štefan, Lološa Ivan, vd. Zrinski Miklošova, Zrinski János, Kúronja Ludvik, Hašaj Šándor, vd. Kúronja Štefana, Temlin Mikloš,

Temlin Ferenc Štefanov, Banfi Ferenc, vd. Šantavec Mihála, vd. Hašaj Terezija, Lebar Matija, Temlin Georg Filo Štefan, Banfi Štefan Adamov, Hašaj Mikloš, Hašaj Franc (28), Kološa Ivan Vincov, Zelko-Zrinski Ilona, vd. Zrinski Józefa Škerlak Lina 5—5 D, Temlin Mihal, Horvat Štefan, Hašaj Imre, Banfi Ivan, Vukan Ferenc 4—4 D, Obal Štefan, Vukan Judita, Zrinski Stefan (7), Kolár János, vd. Kúronja Ivana, Černi Matjaš, Černi Judita, Černi János 3—3 D, Rituper Karol, Novak Stefan 2—2 Din. Vsevküp: 476 Din. Pobéráč: Banfi Jožef i Fujs János. — Srčna hvála dobrega srdcá dariteli i skrbním pobéráčom! — Sk. düh.

Na dijaški dom dári: Z Renkovec: Horvát Lač 10 D, z Martjáneč: Pintarič Stevan 40 D, z Sobote: Siftár Lajoš trgovec 50 D, Čeh Franc trgovec 50 D, z Veščice: Novák Jožef 2 D. Ženskoga društva zbornice: Dr. Sömenoja, Benkočja, Nemčoja, Kardošica, Dr. Bölcova, Lipičova, Jarnevičova, Hekičova, Benkičova i Kováčova gospé so fašenske fanke poslale i žnjimi obéselile dijaški doma osnovlenike. Z-Puconeč Kükár János krčmár 25 D, z-Veščice Antalič Jožef 50 Din. Vsém dobrovolním dariteľom násrdňeña hvála. — Z-gornje petrovské fare so silje darúvali: g. petrovski verník 8 l. pš 29 l. ž, z-Šúlinec 4 l. pš 10 l. ž, z-Lúcové 7 l. pš. 6 l. ž, z-Nerádnovec 8 l. pš 16 l. ž, z-Stáňovec 13 l. pš 23 l. ž, z-Žanavla 9 l. pš. 12 l. ž. Vsevküp 49 l. pš 96 ž, odáno za 166 dinárov. Z-Stáňovec Bohár Adam g. petrovski kurátor v 1929 leti na dijaški dom več pláčani 30 dinárov, šteri bi njemi nazaj hodili je dijaškom domi darúvao. Srdčna hvála. G. Godina Stevan dühovník z-Petrovec 1 m. cent pšenice z penezi rešeno 160 din. Topla hvála poštúvanim gmajnarom i pobírávcom.

„Bôg se nedá osmijávati“ Francúzka revolucia. Bôg dolisúhneni z trónuša svojega. Vera pokopana. Edno Maillard imenúvané pleskinjo v obládnej procesii, na prémibni kočújaj nosijo po Paríški vilicaj. Vu procesii dostajezero lüdstva trágarske nôte popevajč pléše. Na glávi deklé je rdéča jakubinuš-hôba; na pléčaj njéni nébe licojne sivi köpenjeg; odetel njéna snégbéli patjolat. Tak ide notri vu Notre Dame stolno cérkev. Tam jo na oltár neséjo i kak Bôgico Pámeti svetijo. — Tô je bilo 1793. novembra 10. — Petnáset lét sledi, 1808 ga, ednoga neapolskoga vráča zovéjo k ednomi mérajôčemi zvôna váräga na dvä kilometra. Tam, vu padláškoj kamri čárde, na gôloj slami, med cotami, samo zgrebnim žaklom dolipokrita leži edna ženska. Na njénom grdom lici se ešče vidi znamenie fárbe. Vráč jo zvizitiera i opita, ka što je. Ta mérajôča z zamuknjenim, vôtlim glásom odgovori: „Jas sem Bôgica Pámeti.“

Evangeliomszke vere ino cérkvi obcsinszki prigodi.

Naprédani po
KARDOS JÁNOSI Hodoskom dühovníku.

Druži déni je z-velikov precimbov v-vísmo cérkev nesení, gde je veren prijátel nyegov Jó nas dr'zao nad nyim predgo, stera je celi szprévodni sereg v potop szkuz vtonila. Deszét pör-garov je sztrážilo mrtvo tělo. Naszlédyne 20 ga dnéva szúscsa sze je cíla rodbina i dr'zina grofey v-placi, i neszmera vno'zina lüdszta pá v cérkvi vküpszprávila, gde je cinyena skrinya na kôla zdignyena, i tak drágí mrtvec dalecs, dalecs od várasha szprevájani. Dühovnici vszákoga meszta, gde je szprévod mimo sô, szo z-poszlüsáci szvojimi navükpe v-szvétessnoj opravi sli vő tak velikomi mrtveci dú'zno csészt prika'züvat. Zvonôvje szo po céloj dr'zeli nesztanoma placsono művilli. Navécsar ob 5 vőri, gda bi szprévod v-Hále váras sô, sze je grozna vno'zina meszfancsarov vküppritiszka na prijéje tak drágoga mrtveca. Dühovnici i szvetszki redovnici szo pred vráti sztál i vucesitje szo z-vu-csenikmi pred kôli sli z-glászom peszmenim, med taksim sztiszka'ványem lüdszta, da szo kôla csesztô posztánoti mogla i dvé cêlivi vőri je trabelo, dokecs szo k varaskoj cérkvi prisli, gde je mrtvo tělo dolipolo'zeno i díugi déni z szvetlov precimbov z-meszta geryeno i proti Wittenbergi pelano, kama szo li 22 ga dnéva prisli 'z-nyim. Eti szo je na ona vráta notripelali, gde je te vu Bôgi vöpreminôcsi ednôk lisszí pápov zé'zgao.

Med groznega placsa i szvetle precimbe znaménymi je naszlédyne on eti na vecsen mir polo'zeni vu kripto gradovene cérkvi pred nyé oltárom, gde pod ednim drágim brunca'ni po-krivalom tihoc pocsiva. — Nyemi na szpômenek je III. Fridrik Wilhelm, burkuski král v1821. leti eden velike vrédnoszti szteber na wittenbergszkom pláci posztaviti dao. Nyega grünt je z-zrèzanoga gladkoga granitkamna, na sterom k p Luthera, vu prirodjenoj velikoszti z-brunca zlejáni, sztoji, vu lévoj rôki odpréto biblio dr'zecs i z-d sznov na nyô kázajôcs. Kumesz nyega je visziko 'zelzno pokrivalo, stero na stiraj granitni sztebri pocsiva. — Tak veliki konec szi je, po lasztivni odicseni delaj v zboj vao móz ete, z tak niszikoga sztâna zh jajôcs! Steri mrtelen sze je pozdigno gda na takso viszino?

Ali on je n  szamo najvéksi móz dn vov szvoji, nego takse znam nye, stero sze vu tek ji celi sztotin r tkogda szk ze, goriopr vleni vezs mi szpodobnosztami, k-preobrázenyi szv ta potr bnimi. Globoki, oszter i csiszti pog d vu szkr vn  bivoszt dugov ny, velika zevcsenoszt, veren, isztinszki i pobo'zen d h, gor csa l ub zeni i nevkleknyena szrdcsnoszt pri razs rjavanyi iszti-ne, neobtr djeneszt vu hasznoviti opravica, nevcaglivoszt vu te'zki pripetj j, krsztsanszko ponizno szrdce, 'zel nye dike B ga i l udi bl zen-szta i zavr'zenye lasztivnoga dobicska — t  naime je bil  bo'ze ro'zj  ono, z-sterim je on plemenite prszi szvoje goriopaso, vu bo'ji iszti-ne goli ta bl de i popovszkoga l danya vrgao i tak erk cs, gr nt p  szv ta sztr szo.

Luther je ocso svojega v-1530., mater pa v-naszled vaj csem leti pokopao; steriva szta tak ob  szreco mela viditi velikoszt szin  szvojega. Vdovica nyegova, stero je z-csetverov de c v osztavo (dv  szta pa v-maloszti mrl ), je do 1552. leta 'ziv la i v-53 leti sztaroszti mrla v-Torgau v rasi, kama je z to s la po szmrti tiv risa szt t, geto sze je v-Wittenbergi veliki pestis pob do. — Mo'zkoga szp la nyegovoga szlednyi oszt nek je bio Gottlob Martin, ki je v-1759. leti, kak pravdenik, v-Dresda v rasi szkoncsao zitek szvoj.

Vu velikom i za szv t blagoszlova punom deli popravka pomocsnik i veren prij tel nyegov, je bio te zevcseni, krotki i l ubezni vi Melanchthon, ki je 28 l et v-nepretrgyenom jedinsztri 'zivo'znyim i koga je gl sz szmrti nyegove globoko vu d hi sztr szo, tak da nyemi je pri grobi zg benologa prij tela predgati komaj mog cse bil . On je escse 14 l et 'zivo, i vnogo nemira, preg nyanya, ogriz vanya i nev dnogoa bant vanya od m nyi szlugov bl de pretrpeti mogao.

I on je neobtr djeni bio vu szl zbi B ga i bratov. Medt m je nepotisano 'zel nye nebeszke domovine mira noszo vu prszaj szvoji, stero sze nyemi je i k csaszi szpunilo. V ra oszlobodjena je prisla i nyemi; ki gda bi vido l ub ne szvoje, pri szmrtnoj poszteli szvojoj za'zitek nyegov trepetaj cs, vu britki skuzaj plavati, milo je je tr stao i naszl dyne etak erkao: „Li edno me nepokoji escse: ah dari c rkev bo'za v-jedinsztri oszt 'a!“ — G da bi ga nadale pitali, csi bi escse ka 'zelo; od govoro je: „Li veki-vecsni 'zitek!“ Potom sze je na B ga zezávao, erk cs: „V-tebi sze v pam, moj bo'ze! ti me, verjem, neoszt vis vu szkr dnyoj v ri moj !“

Med etimi recsmi je preksô na bôgsi zitek nebeszki. Mile ocsi i prijazniva vüszta nyegova je angel blâ'zene szmerti naveke zápro. Céli Wittemberg je na glász ete v-globoki plac vtonyeni i povszéd je csüti krics: „Jaj! Viszoko postúvanoga vucsitela nasega nega vecs!“ — Nesmerne vno'zine szo sze vküpitszkale k-hi'zi nyegovo, i vszaka dobra dûsa je 'zelêla escse ednôk viditi nepozáblenoga lübeznika szvojega. Vsáki z-verni vucsenikov nyegovi je hito ka na szpômenek od nyega zadrzati; záto szo i na tle raztorjena péra i falatke papirov goripôbrali i meszto drágoga záloga tászrânili.

Mrtvo têlo nyegovo je od nesmerne vno'zine lüdszta med vrêlimi szkuzami i z-szvetlov precinbovu kripto gradovene cérkvi szprevodjeno i k-kosztam Luthera na vecsni mir polo'zeno. Etak liki je on vu 'zitki vsgidár na sztráni Luther szvojega sztao, tak je i vu grobi pri nyem naisao posztelo. — Kak csûdno vodi Bôg poti verni szrdce vu 'zitki i szmerti!

Nakeliko je postúvao nyega Luther, szvedocsi, zvön drûgi, ete recsi nyegove: „Niscse je nô obdarûvani z-tak lêpimi talentomi, kak Filip nas; záto je dosztojno, da ga trdno postújemo.“

Melanchthon Filip je li ednoga szina niha, ki je öroküvao, isztina, dobro szrdce, ali veliko pamet ocsé szvojega nikak nô. Edna nyegova csi je v-Wittenbergi k-mô'zi dána. Céli kôp ocsé je noszila najsztarêsa csi nyegova Anna, stero je 'ze v-1547. leti na veliko bolezen srdca zgübiti mogao. I tivárisica nyemi je v-1557. leti mrla. Ona je vu vszem vrêdna bila csiszte lübézni nyegove; ali po prevecs velikoj szlaboszti i bojazlivoszti szrdca je csesztô zbuikala mir i veszélye hi'ze szvoje. Pa je Melanchthon eti najráj iszkao najdragse kincse zemelszkoga 'zitka. 'Zitek nyegov je eden ti najvernësi prijátelov nyegovi, Camerarius Joachim szpiszao; z-385 falatov sztojécse knige nyegove je pa Rotermund vzéo v-réd.

Tá szmo szprevodili na dalésno pôt verniva paszterá ovcsárnicu Jezusove; odisla szta nyidva i dalecs za szebom osztavila drágo cseredo szvojo, med negvüsñimi i vihérními násztaji 'zitka. Vidmo tak ze, ka sze je z-etov nadale godilo.

Malo po szmerti Luther je vövdrla tak zvana schmalkaldska bojna med pápinci i lutherá-

ni v-nemskom dr'zányi. Ali lutheráne szo nika nô mogli doprineszti, geto je nô bilô vjedinany med glavami. Eden z-eti, Móric hercog Saxonie, je ednako k-caszari privrgao i poprék je nô bio nôdár prav veren tivárisom szvojim. On je i vu sztrica szvojega, zebranika Saxonie dr'zánye vdaró, gda bi sze ete ôzdalecs z caszarom bojüvao. I tô je zrok dalô, kô szo sze zavezni hitro nazáobrnoli, gda bi Szhaertlin z-Chebestjenom, vojom varasôv, vecskrát zaman vdaró nad tâbor caszara. Melanchton je mir porácsao szvojim.

Caszar je zdâ predevszém várare svábszki dr'zél podzjao; i tak je v-1547. leti sô v-Saxonio, kastigat zebranika, steroga je na Gyürjavo pri Mühberg varaséki zbio i v-robsztrvo vléka. On sze je szmerti, na stero je potom oszodjeni, li tak rôso, kô je csészt dolipolo'zo i dr'zánye caszari prékpûszto. Obôje je szledi Móric dôbo. — Etak je zapelani i v-robsztrvo vrženi i Filip, poglavnik Hass'e, gda bi zbantüvao Mórica, zeta szvojega.

Ali Móric je hitro prevido, kô szo Luther nom szlédnya pogübel szopi i hitro je pá knyim privrgao. Ár je caszar z-pápinci tak szkoncsávo, kô evangelicsanci naj vsze tânihájo vu dugoványi vére, dokecs szo obcsinszko cérkevno szpráviszse dr'zati má, medtêm (interim) naj pri pápinszki tadanki osztánejo. I tô szkoncsanye sze zové vu cerkevni prigodi „Interim“. Prôti szkoncsanyi etomi je céli evangelicsanszki szvét glász i ro'zjé pozdigno: ár szo dobro razmili poti maszno obéanya pápincov i dûh szpráviszse cernevni, gde je isztini bo'zoz na csészt escse nôdár nika, ali nyê na zaklácsenyne vsze vcsinyeno i tak bi nyi szv. dugoványe jáko lehko do pitanoga dnéva zmernolo. Za toga volo je Móric szam najprvle gorisztano prôti caszari i gda bi pri Innsbrucki sztrasno zbio serege nyegove, z-szilov ga je na nyé gnao, da je obá vu robisztrvi bodôcsiva poglavnika na szlobodscs'no pûsztiti i evangelicsancom — pôleg passauszkoza glihanya 1552. leta — vu dugoványi vere popolno szlobodscsino, ino z-pápinci vrédu vu vszem ednako pravico dati mogao, ka je i v-1555. leti, 25 ga dnéva Mihálcseka v-Ágostanskom zmirjenyi ocsiveszno potrdjeno. I tô je grünt szvetzszi pravic obcsinszke cérkvi evangelicsanszke.

12. Zwingli i Kalvin. Reformatuske.

Rávno te, gda je Luther prôti blôdnim návukom pápe ocsiveszno bojno zácsao v-nemskom országi, je sztano v Helvetzii, ali svajcarszkoj zemli, eden szrdcsen i veren szvedok isztine bo'ze, Zwingli Ulrik. Rodjeni je on v-Wildhaus vârasi v-1484 leti, 1-ga dnéva proszinca. Ocsa nyegov je eden prémocsen tanácsnik meszta bio. Priszettom velikomi glászi i zevcsenoszti szvoj je on v-Baseli i Berni polo'zo grünt, celô vöösnôvao sze je pa v Bécsi. (Dale.)